



11.09.2017

نامه هذا بعد از ترجمه به لسان آلمانی ذریعه مکتوب به صدراعظم ، وزیر داخله ، رهبری احزاب آلمان و اتحادیه اروپا ارسال گردید.

## ترویستان افغانستان را به کشتارگاه مبدل نموده اند . مهاجرین افغان را لطفاً به کشتارگاه اعزام نکنید.

با اظهار احترام به تعقیب مکاتیب مورخ 3 اکتوبر و 20 دسامبر 2016 و 22 فیروری 2017 با احترام یکبار دیگر اذهان میداریم که:  
انجمن حقوقدانان افغان در اروپا مراتب تشویش جدی خویش را بخاطر برگشتاندن اجباری افغانان پناه جو از کشور های اروپائی منجمله کشور آلمان ابراز مینماید.  
وقایع وحشتناک تروریستی ماه های اخیر در شهرهای مختلف افغانستان در وسایل اطلاعات جمعی اروپائی وسیعاً انعکاس و تائید گردیده است، بیانگر وخامت اوضاع امنیتی و وسعت دامنه جنگ در سراسر افغانستان است. این وقایع تروریستی و وسعت دامنه جنگ از جانب طالبان ، داعش و سایر گروههای تروریستی روزانه باعث کشتار ، معیوب شدن و بیجا گردیدن مردم از محلات زندگی شان گردیده و میگردد. علاوه بر این اعمال تروریستی باعث ارتکاب شدید ترین جرایم جنگی و بشری گردیده که امنیت و مصئونیت اتباع افغانستان را در معرض خطر جدی قرار داده است.

انجمن حقوقدانان افغان در اروپا با در نظر داشت اوضاع پیچیده و خطرناک کنونی فرستادن اجباری افغانان پناهجو را به افغانستان نا امن ، اعزام به کشتار گاه تلقی نموده آنرا در تناقض با کنوانسیون های بین المللی و اخصاً ماده 3 کنوانسیون اروپائی در مورد حقوق بشر میداند.

**فاکت های ذیل عامل تشویش ما میباشد:**

وضع امنیتی افغانستان به مراتب وخیم تر از آنچه است که فکر شده است، میباشد. روزانه ده

ها و حتا صدها افغان در پایتخت، ولایات، شهرها و قریه جات کشته و زخمی میگردند. ارقام تلفات و زخمیهای افغانان در 34 ولایت افغانستان روزانه قوس صعودی را میپیماید. طی سال جاری و بخصوص طی یک ماه گذشته تعداد زیاد منازل، فروشگاهها، مکاتب، شفاخانهها، مساجد، هوتلها، مراکز تجاری و ادارات دولتی در قریهها، شهرها و ولایات مورد حملات ترورستان قرار گرفته و میگیرد که با ایجاد نا امنی، جنایات و کشتار که شامل تجاوز به جان مال افغانان (سربردن، سنگسار زنان، سوزاندن زنان، تجاوز به زنان و اطفال با انواع شکنجه، قتلهای فردی و دسته جمعی، ویران نمودن قریهها و شهرها و سایر اعمال تروریستی ...) به فجیعترین شکل آن صورت گرفته و ادامه دارد.

ارقام ارائه شده منابع بین المللی بعضاً کمتر از تعداد واقعی قربانیان میباشد چون از ارقام اصلی قتل و کشتار در قریه ها و شهرهای تحت تسلط تروریستان مطلع نمی گردند . باآنها این واقعیت تثبیت گردیده است که حجم تلفات ملکی نظریه سالهای گذشته در سال 2016 ، بخصوص اطفال و زنان 30% بیشتر گردیده. و طی ماه اخیر تعداد تلفات ملکی به بالا ترین ارقام رسیده است. در اوضاع کنونی هیچ منطقه افغانستان از امنیت و مسئولیت برخوردار نمیباشد. بدون شک این وضع یکی از عوامل عمده مهاجرت افغانان میباشد که افغانان به خاطر زنده ماندن خود و اطفالشان کشور عزیز خود را ترک نموده با قبول خطرات به مهاجرت تن در میدهند ، یکتعداد شان اطفال و فامیل های خویش را در مسیر راه های خطرناک زمینی و آبی از دست داده و میدهند.

- طبق ارقام ارائه شده دفتر سازمان ملل متحد که از طریق دویچه وله به زبان دری بتاريخ 6 فبروری 2017 به نشر رسید ، تعداد مجروحین و کشته شده گان افراد ملکی در اثر جنگها و اعمال تروریستی در سال 2016 حدود ( 11418 ) نفر ثبت شده است، از جمله به تعداد 923 طفل کشته و بیشتر از 2589 طفل زخمی شدند ، که تلفات غیر نظامیان اطفال میباشد . تلفات ثبت نشده شامل این ارقام نیست.

تازه ترین گزارش یوناما که توسط دویچه وله بتاريخ 26.11.2017 به نشر رسیده نشان میدهد درنه ماه سال 2017 میلادی، 8118 نفر غیر نظامی کشته و زخمی شده اند. که 2640 کشته و 5379 زخمی شدند . 13% تلفات زنان و 5% تلفات اطفال نظریه سال گذشته بیشتر شده اند. اعمال تروریستی روز به روز از دیاد یافته و افغانستان را به کشتارگاه تبدیل نموده اند که بصورت عموم در اکثر شهرها و ولایت کشتار صورت گرفته . طور نمونه از ترور و کشتار دو هفته اخیر ذیل میتوان یادآور شد :

- 17 اکتوبر 42 کشته و 15 زخمی در حمله انتحاری طالبان در پکتیا
- 17 اکتوبر: دستکم 30 کشته و 10 زخمی در غزنی
- 19 اکتوبر: دستکم 43 کشته در حمله به قندهار
- 20 اکتوبر: 20 کشته و 10 زخمی در حمله انتحاری مسجد غور
- 20 اکتوبر: 56 کشته 54 زخمی در حمله به مسجد امام زمان کابل
- 22 اکتوبر: دستکم 15 کشته و 4 زخمی در حمله به دانشگاه کابل

• 22 اکتوبر: انفجار رستوران در تخار 3 غیرنظامی کشته و 7 نفر زخمی

• 31 اکتوبر: دست کم 5 کشته و 22 زخمی در کابل

• 7 نوامبر : 2 کشته . 20 نفر زخمی تلویزیون شمشاد کابل

علاوتاً موجودیت عدم حاکمیت قانون، فساد، تجاوز به حقوق مردم، بی عدالتی و عوامل دیگری است که افغانان زنده گی و دارایی خود را رها نموده بخاطر زنده ماندن مهاجرت نموده اند که بعد از تحمل معضلات مختلف ( قاچاقبران، غرق شدن، مریضی و بیچارگی و ... ) یکتعداد شان خود رابه قاره آزادی یعنی اروپا و بخصوص کشور دوست افغانان (آلمان) رسانیدند، اروپا یعنی سرزمین اعلامیه جهانی حقوق بشر، آلمان یعنی کشور انسان دوست که سرحدات خود را بخاطر پناهندادن به انسانان مجبور باز نموده است. - بعد از سال سال 2001 یکعده کثیر افغانان از قاره های دنیا بوطن عودت نمودند. اما دولتمردان بی کفایت و استفاده جو در تلاش پرنمودن جیبهای خود و غصب داراییهای عامه وخصوصی میباشند. اکثرأ از کمکهای انساندوستانه کشورهای کمک کننده، آن کادرهای دولتی که در فقر زنده گی میکردند، فعلاً با سوء استفاده از فساد گسترده صاحب قصرها و سرمایه های بزرگ شده اند. چون از یکطرف فساد اداری، سوء استفاده و عدم حاکمیت قانون به اوج خود رسیده، از جانب دیگر عدم توجه به بازگشت مهاجرین و سوء استفاده از پول کمکی آنان عامل دیگر نا امنی گردیده .

- گرچه مطالب عمده این نامه در مجامع معتبر آلمان، از طرف بعضی رهبران سیاسی و شخصیت های مدبر، اخراج مهاجرین افغان را مورد جر و بحث قرار داده اند و فعلاً هم نظرات مختلف در زمینه وجود دارد، اما بازگشتاندن افغانان نسبت عدم امنیت به کشورشان در شرایط موجود که افغانستان به کشتارگاه تروریستان تبدیل شده، با پرنسپای قبول شده بین المللی مانند کنوانسیون سال 1951 ژنیو، اعلامیه جهانی حقوق بشر بخصوص مواد ( 13 و 14 ) آن مطابقت ندارد.

انجمن حقوقدانان افغان در اروپا از شما تقاضا مینماید تا با نظر داشت معضلات فوق و تأمین مصئونیت جانی و حقوق بشری آنان که بازگشت افغانان به افغانستان خطر جدی جانی را برای مهاجرین افغان دارد، آرزومند است تا به توقف فوری بازگشت اجباری پناهجویان افغان به افغانستان ناامن گردیده اقدام فرمایید تا حفظ جان و مصئونیت فزیکتی افغانان آسیب پذیر نگردد . ( مهاجرین متخلف از قانون که مرتکب جرم میشوند از این امر متنتی میباشد و باید طبق قانون مجازات گردند.)

رهبری انجمن حقوقدانان افغان در اروپا از حسن همکاری شما قبلاً سپاسگزار است.

با احترام

شورای رهبری انجمن حقوقدانان افغان در اروپا